

Vayedaber Adonay el-Moshe lemor. Pinchas ben-El'azar ben-Aharon hakohen heshiv et-chamati me'al beney-Yisra'el bekan'o et-kin'ati betocham velochiliti et-beney-Yisra'el bekin'ati. Lachen emor hineni noten lo et-briti shalom. Vehayetah lo ulezar'o acharav brit kehunat olam tachat asher kine l'Elohav vaye chaper al-beney Yisra'el. Veshem ish Yisra'el hamukeh asher hukah et-haMidyanit Zimri ben-Salu nesi veyt-av la-Shim'oni. Veshem ha'ishah hamukah haMidyanit Kozbi vat-Tsur rosh umot beyt-av beMidyan hu. Vayedaber Adonay el-Moshe lemor. Tsaror et-haMidyanim vehikitem otam. Ki tsorerim hem lachem benichleyhem asher-niklu lachem al-devar Pe'or ve'al-devar Kozbi vat-nesi Midyan ahotam hamukah veyom-hamagafah al-dvar-Pe'or.

וידבר יהוה אל משה לאמר פינחס בן אלעזר בן אהרן הכהן השיב את חמתו מעל בני ישראל בקנאו את קנאתי בתוכם ולא כליתי את בני ישראל בקנאתי לכך אמר הנני נתן לו את בריתי שלום והיתה לו ולזרעו אחריי ברית כהנת עולם תחת אשר קנא לאלהיו וכפר על בני ישראל ושם איש ישראל המכה אשר הכה את המדינית זמרי בן סלוא נשיא בית אב לשמעוני ושם האשה המכה המדינית כזבי בת צור ראש אמות בית אב במדין הוא וידבר יהוה אל משה לאמר צרור את המדינים והכיתם אותם כי צררים הם לכם בזכליהם אשר זכלו לכם על דבר פעור

Adonai said to Moshe, "Pinchas the son of El'azar, the son of Aharon the cohen, has deflected my anger from the people of Isra'el by being as zealous as I am, so that I didn't destroy them in my own zeal. Therefore say, 'I am giving him my covenant of shalom, making a covenant with him and his descendants after him that the office of cohen will be theirs forever.' This is because he was zealous on behalf of his God and made atonement for the people of Isra'el." The name of the man from Isra'el who was killed, put to death with the woman from Midyan, was Zimri the son of Salu, leader of one of the clans from the tribe of Shim'on. The name of the woman from Midyan who was killed was Kozbi the daughter of Tzur, and he was head of the people in one of the clans of Midyan. Adonai said to Moshe, "Treat the Midyanim as enemies and attack them; because they are treating you as enemies by the trickery they used to deceive you in the P'or incident and in the affair of their sister Kozbi, the daughter of the leader from Midyan, the woman who was killed on the day of the plague in the P'or incident."

Vayehi acharey hamagefah.  
 Vayomer Adonay el-Moshe ve'el  
 El'azar ben-Aharon hakohen  
 lemor. Se'u et-rosh kol-adat  
 beney-Yisra'el miben esrim  
 shanah vamlah leveyt avotam  
 kol-yotse tsava beYisra'el.  
 Vayedaber Moshe ve'El'azar  
 hakohen otam be'arvot Moav al-  
 Yarden Yerecho lemor. Miben  
 esrim shanah vamlah ka'asher  
 tsivah Adonay et-Moshe uvney  
 Yisra'el hayotse'im me'erets  
 Mitsrayim.

וְעַל דְּבַר כּוֹזֵב בֵּית גִּשִׁיָּא מִדִּין אֲזַחְתֶּם הַמַּכָּה בַּיּוֹם  
 הַמְּגִפָּה עַל דְּבַר פְּעוּר וַיְהִי אַחֲרָי הַמְּגִפָּה וַיֹּאמֶר  
 יְהוָה אֶל מֹשֶׁה וְאֶל אֶלְעָזָר בֶּן אַהֲרֹן הַכֹּהֵן לֵאמֹר  
 שָׂאוּ אֶת רֹאשׁ כָּל עֵדֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִבֶּן עֶשְׂרִים  
 שָׁנָה וּמִעֲלָהּ לְבֵית אֲבֹתָם כָּל יֵצֵא צֶבֶא בְּיִשְׂרָאֵל  
 וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אִתָּם בְּעֶרְבַת מוֹאָב  
 עַל יַרְדֵּן יַרְחוֹ לֵאמֹר מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמִעֲלָהּ  
 כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הֵיטְאִים  
 מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם

After the plague, Adonai said to Moshe and El'azar, the son of Aharon the cohen, "Take a census of the entire assembly of the people of Isra'el twenty years old and over, by their ancestral clans, all who are subject to military service in Isra'el." Moshe and El'azar the cohen spoke with them on the plains of Mo'av by the Yarden across from Yericho, explaining, "Those twenty years old and over who came out of the land of Egypt, as Adonai ordered Moshe and the people of Isra'el."